

# ЗВІТ

про договір про закупівлю, укладений без використання електронної системи закупівель  
UA-2024-10-29-009069-a

<b>Дата договору/документа:</b>	29 жовтня 2024 00:00
<b>Номер договору/документа, що підтверджують придбання товару (товарів), робіт та послуги (послуг):</b>	29/10/1
<b>Найменування замовника</b>	Департамент економічного розвитку Рівненської міської ради
<b>Категорія замовника:</b>	Юридична особа, яка забезпечує потреби держави або територіальної громади
<b>Ідентифікаційний код замовника в ЄДР:</b>	02739212
<b>Місцезнаходження замовника:</b>	33000, Україна, Рівненська обл., місто Рівне, вулиця Поштова,2
<b>Найменування (для юридичної особи) або прізвище, ім'я, по батькові (за наявності) (для фізичної особи) постачальника товарів, виконавця робіт чи надавача послуг, з яким укладено договір про закупівлю:</b>	Фізична особа-підприємець Матлах Сергій Петрович
<b>Ідентифікаційний код юридичної особи в ЄДР або реєстраційний номер облікової картки платника податків або серія та номер паспорта (для фізичних осіб, які через свої релігійні переконання відмовляються від прийняття реєстраційного номера облікової картки платника податків та офіційно повідомили про це відповідний контролюючий орган і мають відмітку у паспорті) постачальника товарів, виконавця робіт чи надавача послуг:</b>	2939015172
<b>Місцезнаходження (для юридичної особи) або місце проживання (для фізичної особи) постачальника товарів, виконавця робіт чи надавача послуг та номер телефону:</b>	33022, Україна, Рівненська область, місто Рівне, вулиця пр. Князя Романа, буд. 8, кв. 66
<b>Вид предмета закупівлі:</b>	Послуги

**Назва предмета закупівлі:**

Послуги перекладу, а саме переклад з української на англійську мову пакету документів для подачі на розгляд програми ЄС LIFE-2024-CET-OSS - One-Stop-Shops для участі у конкурсі щодо отримання грантового фінансування

**Код за Єдиним закупівельним словником:**

ДК 021:2015:79530000-8: Послуги з письмового перекладу

Назва номенклатурної позиції предмета закупівлі	Кількість товарів, робіт чи послуг	Місце поставки товарів, виконання робіт чи надання послуг	Строк поставки товарів, виконання робіт чи надання послуг	Одиниця виміру	Ціна за одиницю
Послуги перекладу, а саме переклад з української на англійську мову пакету документів для подачі на розгляд програми ЄС LIFE-2024-CET-OSS - One-Stop-Shops для участі у конкурсі щодо отримання грантового фінансування	1 послуга	33028, Україна, Рівненська область, місто Рівне, вулиця Казимира Любомирського, буд.6	з 29 жовтня 2024 по 31 грудня 2024	послуга	

**Інформація про технічні та якісні характеристики товарів, робіт чи послуг:**

Відсутня

**Ціна договору:**

34 059,00 UAH

**Строк виконання договору:**

від 29 жовтня 2024 до 31 грудня 2024

**Джерело фінансування закупівлі:**

Джерело фінансування закупівлі	Опис	Сума
Місцевий бюджет	Категорія замовника - орган місцевого самоврядування	34059 UAH

**Ідентифікатор договору**

UA-2024-10-29-009069-a-a1